

# Diálisis peritoneal (spula barika)

Diálisis peritoneal ta un forma di diálisis kaminda ta hinka un líkido di spula den e barika. Dor di e spulamentu ta tuma e funshonamentu di e nirnan over mas tantu ku ta posibel durante 24 ora. Dor di esaki bo kurpa ta pèrdè vògt, salu i materia residual demas.

Tin dos tipo di diálisis peritoneal: Continue Ambulante Peritoneaal Dialyse (CAPD) Automatische Peritoneaal Dialyse (APD)

7450027 Djaluna te ku djabièrnè di 7.30 pa 17.00 or.

## Kon e tratamentu ta?

Akinan bo ta haña tur informashon importante di bo tratamentu.

## Preparashon

### Kon bo ta prepará?

Bo ta haña informashon i un demonstrashon serka e enfermero di PD. E ta bin serka bo na kas pa evaluá si ta posibel pa hasi e diálisis di PD na kas.

## Treinen CAPD

Si bo ta bai hasi diálisis peritoneal, bo mes lo ta aktivo den bo tratamentu. Pa e motibu ei nos ta duna bo un treinen. Esaki ta tuma lugá na Curaçao Medical Center, huntu ku un miembro di famia. Pa e treinen bo mester bin hòspital par di dia tras di otro. Einan bo ta haña treinen durante un par di ora i despues bo por bai kas bèk. Bo mester keda bin hòspital miéntras esaki ta nesario. Tantu abo komo e enfermero ku ta guia bo mester tin tur konfiansa ku bo mes por hasi e diálisis na kas.

## Enfermero di PD

Ora bo kuminsá ku e diálisis na kas despues di bo treinen, un enfermero ta kompañá bo huntu ku wijkzorg. E enfermero ta kontrolá si tin problema ku mester keda solushoná. Wijkzorg tambe ta yuda kaminda ta nesario.

## E tratamentu

### Kon e tratamentu ta?

Ku diálisis peritoneal (spula barika) ta saka materia residual, vògt i salu ku un tubu (kateter) for di bo barika. E kateter aki mester keda posishoná promé pa un siruhano.

Durante e diálisis bo peritoneo (flishi di barika) ta hasi uso komo filter. E líkido di spula ta keda den bo apdómen pa algun ratu i ta dreña den kontakto ku bo peritoneo. Asina ta surgi un interkambio entre e líkido di spula i bo sanger. Si e líkido di spula ta yen di materia residual, mester remplasá esaki ku líkido nobo.

## Kiko e bentaha i desbentahanan ta?

### Bentaha

Bo ta spula e barika den bo propio ambiente. Bo por hasi e diálisis tur kaminda ku e instrumènt nan korekto. Bo ta hopi enbolbí ku bo propio tratamentu. Pa e motibu aki bo tin hopi independensia i un responsabilidadat propio. Bo no tin un tempu di espera i no mester kore bai niun kaminda. Dos bes den 6 siman bo ta kontrolá serka e dòkter i e enfermero di PD. Esaki ta sosodé na hòspital.

### Desbentaha

Bo mester tin espasio pa un stòk di material pa spula barika pa dos siman. Bo kas mester tin un kaminda limpi ku por hasi e diálisis.

4 bes pa dia bo mester hasi un kambio.

**Kua dunadó di kuido ta enbolbí den e diálisis peritoneal?**

Un enfermero di diálisis, nefrólogo (dòkter); trahadó sosial (si esaki ta nesario), dietista (si esaki ta nesario).

**Continue Ambulante Peritoneaal Dialyse (CAPD)**

Ku CAPD e interkambio di materia ta tuma lugá 24 ora pa dia. Ora ta trata di e tipo di diálisis aki, bo no ta keda konektá na un mashin. Bo mes ta hasi e tratamentu di CAPD. Mayoria persona ta spula 4 bes pa dia. Tres bes esaki ta sosodé banda di e orario di kome i e último bes promé ku bo bai drumi. Un spulamentu ta dura mas o ménos 30 minüt. Ora bo ta kla tin líkido di diálisis den bo barika, esaki ta sòru pa e dreñahe di materia residual i vògt for di bo kurpa. Despues di mas o ménos 4 ora e líkido ta saturá i bo ta bolbe saka e líkido i hinka líkido nobo. Mardugá e líkido ta keda den bo kurpa pa un periodo mas largu. Ku e tipo di diálisis aki pues semper tin líkido den bo barika.

**Kas**

Kiko ta e kosnan ku bo mester kòrda ora bo ta na kas?

E kos di mas importante ta ku bo mester por spula na un manera higiéniko.

**Suministro di material**

Fresenius ta sòru ku tur material ku ta nesario pa bo spula bo barika yega serka bo na kas. Despues ta trese e material kada dos siman.

**Ki rekompensashon bo ta risibí pa diálisis peritoneal?**

E kompania di seguro ta paga tur material ku bo tin mester.

**Bo ta bai ku fakansi?**

Ta posibel pa bai ku fakansi ku diálisis peritoneal. Bo dòkter mester duna pèrmit pa esaki. E enfermero di PD lo duna un splikashon di e kosnan ku bo mester regla.

**Kòntrol**

**Ki dia bo mester bai pa kòntrol?**

Si bo ta spula na kas, bo ta haña guia poliklínika di bo dòkter i e enfermero di PD. Un bia den 6 siman bo ta bini pa kòntrol. Durante e kòntrol aki bo ta palabrá e tratamentu i posibel problemanan médiko ku bo dòkter. Pa kada kòntrol mester tuma sanger pa eksaminá.

**Bo tin mas pregunta?**

Si despues di lesa e foyeto aki bo tin mas pregunta, bo por tuma kontakto ku e enfermeronan di PD, na number di telefòn 7454027.